



# Wendetisch

Reversible table | Table réversible | Tavolo reversibile

## Gebrauchsanweisung

instruction manual | manuel d'instruction |  
istruzioni per l'uso

Ehrenkind

**WT1.0** 2025-06-23

# Inhaltsverzeichnis

<b>Allgemeines</b>	<b>4</b>
Gebrauchsanweisung lesen und aufbewahren	4
Zeichenerklärung	4
<b>Sicherheit</b>	<b>4</b>
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	4
Sicherheitshinweise	4
<b>Montagehinweise</b>	<b>7</b>
<b>Reinigung</b>	<b>8</b>
<b>Wartung</b>	<b>8</b>
<b>Aufbewahrung</b>	<b>9</b>
<b>Technische Daten</b>	<b>9</b>
<b>Entsorgung</b>	<b>10</b>
Verpackung entsorgen	10
Ehrenkind Wendetisch entsorgen	10

# Allgemeines

## Gebrauchsanweisung lesen und aufbewahren



Diese Gebrauchsanweisung gehört zum Ehrenkind Wendetisch. Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung. Lies die Gebrauchsanweisung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor du den Ehrenkind Wendetisch einsetzt. Die Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanweisung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Produkt führen. Die Gebrauchsanweisung basiert auf den in der Europäischen Union und im Vereinigten Königreich gültigen Normen und Regeln. Beachte im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze. Bewahre die Gebrauchsanweisung für die weitere Nutzung auf. Solltest du das Produkt an Dritte weitergeben, dann gib unbedingt auch diese Gebrauchsanweisung mit.

## Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Gebrauchsanweisung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

### **⚠️ WARNUNG!**

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

### **HINWEIS**

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Symbol gibt dir nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zum Betrieb.

# Sicherheit

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Wendetisch ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet. Die Benutzung des Wendetisches ist nur unter unmittelbarer Aufsicht von Eltern erlaubt. Der Wendetisch ist nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet. Verwende den Wendetisch nur wie in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

## Sicherheitshinweise

### ⚠ WARNUNG!

#### Verletzungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu ernsten Verletzungen führen.

- Der Wendetisch darf aufgrund seines Gewichts nur von Erwachsenen oder unter Aufsicht von Erwachsenen in seiner Position verändert werden.
- Der Wendetisch ist ausschließlich für Kinder ab 10 Monaten geeignet.
- Belaste den Wendetisch nicht mit mehr als 60 kg.
- Der Wendetisch darf nur bestimmungsgemäß eingesetzt werden. Vergleiche dazu die in der Montageanleitung dargestellten Nutzungsvarianten.
- Der Wendetisch darf nicht als Tritt verwendet werden.

- Der Wendetisch darf nicht auf ihre Seitenteile gestellt und belastet werden.
- Der Wendetisch darf nicht nass werden. Reinigung entsprechend den unten stehenden Reinigungshinweisen.
- Kippgefahr:
  - Nutzung des Wendetisches nur auf festem, ebenem Untergrund.
  - Achte auf eine freie, saubere Standfläche.
  - Es dürfen sich keine Gegenstände unter dem Wendetisch befinden.
  - Der Wendetisch darf nicht gestapelt werden.
- Sturzgefahr: Der Wendetisch darf nicht in der Nähe von Fenstern oder am Rand einer Fläche verwendet werden.
- Klemmgefahr:
  - Achte darauf, dass sich beim Wenden des Wendetisches keine Finger zwischen Boden und Wendetisch befinden.
  - Achte darauf, dass sich bei der Nutzung des Wendetisches keine Körperteile zwischen Wendetisch und Boden befinden.
- Befestige keine anderen Gegenstände wie z.B. Springseile, Wäscheleinen oder Hundeleinen an dem Wendetisch. Dies kann den sicheren Stand gefährden.
- Stelle den Wendetisch nicht in unmittelbarer Nähe eines offenen Feuers oder anderen Hitzequellen auf (z.B. Kamin, Gasofen, elektrischer Heizofen).
- Kontrolliere den Wendetisch regelmäßig auf Verschleißerscheinungen, Verzug oder Beschädigungen.
- Nutze den Wendetisch nicht mehr, wenn einzelne Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Lass Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und erstickten.
- **Achtung! Nur für den Hausgebrauch.**

## HINWEIS

### Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen führen.

- Stelle den Wendetisch auf einer gut zugänglichen, ebenen, trockenen und ausreichend stabilen Fläche auf. Achte darauf, dass sich keine Gegenstände unter dem Wendetisch befinden.
- Stelle den Wendetisch nicht an den Rand oder an die Kante einer Fläche.
- Verwende den Wendetisch nicht mehr, wenn die Holzbauteile des Wendetisches Risse oder Sprünge aufweisen oder sich verformt haben. Ersetze beschädigte Bauteile nur durch passende Original-Ersatzteile.

# Montagehinweise

## **⚠ WARNUNG!**

### **Verletzungsgefahr!**

- Unsachgemäßer Umgang mit dem Wendetisch kann zu ernsten Verletzungen führen.
- Beachte, dass das Montagezubehör-Set teilweise aus Kleinteilen besteht, die von Kindern verschluckt werden können. Dies kann zum Ersticken führen. Kinder dürfen niemals mit den Einzelteilen spielen.
- Der Wendetisch muss von Erwachsenen aufgebaut werden.
- Beachte die Montageanleitung. Eine fehlerhafte Montage kann gefährlich sein.
- Quetschgefahr: Achte bei der Montage auf deine Finger.
- Lass Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und erstickten.
- Montiere den Wendetisch auf einer Unterlage, sodass es zu keiner Beschädigung während des Aufbaus kommen kann.

## **HINWEIS**

### **Beschädigungsgefahr!**

- Unsachgemäßer Umgang mit dem Wendetisch kann zu Beschädigungen des Wendetisches führen. Handle exakt nach der Gebrauchsanweisung und verwende unbedingt das mitgelieferte Material.
- Nutze unbedingt das vorgesehene und mitgelieferte Werkzeug. Ansonsten könntest du Einzelteile beschädigen.
- Wir empfehlen, den Wendetisch zu zweit zu montieren.

# Reinigung

Reinige vor der erstmaligen Benutzung alle Teile des Ehrenkind Wendetischs wie im Kapitel „Reinigung“ beschrieben.

## HINWEIS

### Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Verwende keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie scharfe oder metallische Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Achte darauf, dass kein Wasser in die Bohrungen gelangt.
- Wische das Produkt mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch ab.

# Wartung

## ⚠ WARNUNG!

### Verletzungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu ernsten Verletzungen führen.

- Prüfe regelmäßig vor dem Spielen, ob alle Bauteile intakt sind und prüfe das Produkt im wöchentlichen Rhythmus auf Bruchstellen oder Verschleiß.
- Untersuche das Produkt vor der Benutzung auf scharfe Kanten.
- Achte darauf, dass alles richtig montiert ist.
- Prüfe regelmäßig, ob alle Schrauben korrekt angezogen sind.

# Aufbewahrung

- Schütze das Produkt vor Minusgraden. Lass es im Winter nicht in der Kälte stehen.
- Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein. Bewahre das Produkt stets an einem trockenen Ort auf. Schütze das Produkt vor Feuchtigkeit.
- Schütze das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Lagere das Produkt für Kinder unzugänglich, sicher verschlossen, trocken und bei einer Lagertemperatur zwischen +5° C und +20° C (Zimmertemperatur).

## Technische Daten

Modell	Wendetisch Kiefer
Version	WT1.0
Farbe	Natur
Altersempfehlung	Kinder ab 10 Monaten
Maximale Belastung	60 kg
Gewicht	12,5 kg
Abmessungen montiert	836×500×500 cm
EAN	8721225924422

# Entsorgung



## Verpackung entsorgen

Entsorge die Verpackung sortenrein. Gib Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

## Ehrenkind Wendetisch entsorgen

Entsorge den Wendetisch gemäß den in deinem Land geltenden Vorschriften zur Entsorgung.

# Table of contents

	EN
<b>General information</b>	<b>12</b>
Reading and retaining the instruction manual	12
Explanation of symbols	12
<b>Safety</b>	<b>13</b>
Intended use	13
Safety instructions	13
<b>Assembly</b>	<b>15</b>
<b>Cleaning</b>	<b>16</b>
<b>Maintenance</b>	<b>16</b>
<b>Storage</b>	<b>17</b>
<b>Technical specifications</b>	<b>17</b>
<b>Disposal</b>	<b>18</b>
Disposing of the packaging	18
Disposing of the Ehrenkind reversible table	18

# General information

## Reading and retaining the instruction manual



This instruction manual belongs to the Ehrenkind reversible table. It contains important information on setup and handling. Read the instruction manual carefully, especially the safety instructions, before using the Ehrenkind reversible table. Failure to follow this manual may result in serious injuries or damage to the product. The instruction manual is based on the standards and regulations applicable in the European Union and the United Kingdom. When using the product abroad, also comply with country-specific guidelines and laws. Keep the instruction manual for future reference. If you pass the product on to third parties, be sure to include this instruction manual.

## Explanation of symbols

The following symbols and signal words are used in this instruction manual, on the reversible table or on the packaging.

### **⚠️ WARNUNG!**

This signal symbol/word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.

### **NOTICE**

This signal word warns of possible material damage.



This symbol gives you useful additional information on assembly or use.

# Safety

## Intended use

The reversible table is intended for home use only and is not suitable for commercial use. The use of the reversible table is only permitted under the direct supervision of parents. The reversible table is designed for indoor use only. Use the reversible table only as described in this instruction manual. Any other use is considered improper and may result in property damage or even personal injury. The manufacturer or retailer assumes no liability for damages caused by improper or incorrect use.

## Safety instructions

### **WARNING!**

#### **Risk of injury!**

Improper handling of the product may lead to serious injuries.

- The reversible table may only be moved by adults or under adult supervision due to its weight.
- The reversible table is suitable for children from 10 months of age.
- Do not load the reversible table with more than 60 kg.
- The reversible table may only be used as intended. Refer to the usage variants shown in the assembly manual.
- The reversible table must not be used as a step.
- The reversible table must not be placed on its side panels or loaded while in this position.
- The reversible table must not get wet. Clean it according to the cleaning instructions below.
- Risk of tipping
  - Use the reversible table only on a firm, level surface.
  - Ensure a clear, clean standing area.
  - There must be no objects under the reversible table.
  - The reversible table must not be stacked.

- Risk of falling: The reversible table must not be used near windows or at the edge of a surface.
- Risk of pinching
  - Ensure that no fingers are between the floor and the reversible table when turning it.
  - Make sure that no body parts are between the reversible table and the floor during use.
- Do not attach other objects such as jump ropes, clotheslines, or dog leashes to the reversible table. This may compromise its stability.
- Do not place the reversible table near an open fire or other heat sources (e.g., fireplace, gas stove, electric heater).
- Regularly check the reversible table for signs of wear, warping, or damage.
- Do not use the reversible table if any parts are missing or damaged.
- Do not let children play with the packaging film. They could get trapped in it and suffocate.
- **Caution! For domestic use only.**

## NOTICE

### Risk of damage!

Improper handling of the product may result in damage.

- Place the reversible table on a well-accessible, flat, dry, and sufficiently stable surface. Make sure that no objects are underneath the reversible table.
- Do not place the reversible table at the edge or corner of a surface.
- Do not use the reversible table if its wooden components show cracks, fractures, or deformations. Replace damaged components only with appropriate original spare parts.

# Assembly

## **⚠ WARNING!**

### **Risk of injury!**

- Improper handling of the reversible table can lead to serious injuries.
- Please note that the assembly accessory set contains small parts that children could swallow. This may cause choking. Children must never play with individual parts.
- The reversible table must be assembled by adults.
- Follow the assembly instructions carefully. Incorrect assembly can be dangerous.
- Risk of pinching: Be careful with your fingers during assembly.
- Do not let children play with the packaging film. They could become entangled in it and suffocate.
- Assemble the reversible table on a protective surface to prevent damage during assembly.

## **NOTICE**

### **Risk of damage!**

- Improper handling of the reversible table can cause damage to the reversible table. Follow the instruction manual exactly and always use the provided materials.
- Always use the designated and supplied tools. Otherwise, you may damage individual parts.
- We recommend assembling the reversible table with two people.

# Cleaning

Clean all parts of the Ehrenkind reversible table before first use as described in the „Cleaning“ chapter.

## NOTICE

### Risk of damage!

Improper handling of the product may damage it.

- Do not use aggressive cleaning agents, brushes with metal or nylon bristles, or sharp or metallic cleaning objects such as knives, hard spatulas, and similar items. These can damage the surfaces.
- Ensure that no water enters the holes.
- Wipe the product with a dry or slightly damp cloth.

# Maintenance

## ⚠ WARNING!

### Risk of injury!

Improper handling of the product may lead to serious injuries.

- Regularly check before use if all components are intact, and inspect the product weekly for cracks or signs of wear.
- Examine the product for sharp edges before use.
- Make sure that everything is properly assembled.
- Regularly check that all screws are properly tightened.

# Storage

- Protect the product from subzero temperatures. Do not leave it out in the cold during winter.
- All parts must be completely dry before storing. Always store the product in a dry place. Protect the product from moisture.
- Protect the product from direct sunlight.
- Store the product out of reach of children, securely closed, in a dry place, and at a storage temperature between +5°C and +20°C (room temperature).

## Technical specifications

Model	Reversible table pine
Version	WT1.0
Color	natural
Age recommendation	Children aged 10 months and up
Maximum load	60 kg
Weight	12.5 kg
Dimensions when assembled	836×500×500 cm
EAN	8721225924422

# Disposal



## Disposing of packaging

Dispose of the packaging properly. Discard cardboard and boxes in the waste paper bin, and plastic films in the recycling bin.

## Disposing of the Ehrenkind reversible table

Dispose of the Ehrenkind reversible table in accordance with the waste disposal regulations applicable in your country.

# Table des matières

<b>Généralités</b>	<b>20</b>
Lire et conserver le mode d'emploi	20
Explication des symboles	20
<b>Sécurité</b>	<b>21</b>
Utilisation conforme	21
Consignes de sécurité	21
<b>Instructions de montage</b>	<b>23</b>
<b>Nettoyage</b>	<b>24</b>
<b>Entretien</b>	<b>24</b>
<b>Stockage</b>	<b>25</b>
<b>Données techniques</b>	<b>25</b>
<b>Élimination</b>	<b>26</b>
Éliminer l'emballage	26
Mise au rebut de table réversible Ehrenkind	26

FR

# Généralités

## Lire et conserver le mode d'emploi



FR

Ce mode d'emploi concerne la table réversible Ehrenkind. Il contient des informations importantes sur la mise en service et l'utilisation. Lisez attentivement ce mode d'emploi, en particulier les consignes de sécurité, avant d'utiliser la table réversible Ehrenkind. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves ou endommager le produit. Ce mode d'emploi est basé sur les normes et réglementations en vigueur dans l'Union européenne et au Royaume-Uni. À l'étranger, respectez également les directives et lois spécifiques à chaque pays. Conservez ce mode d'emploi pour une utilisation ultérieure. Si vous transmettez le produit à un tiers, veillez à lui fournir également ce mode d'emploi.

## Explication des symboles

Les symboles et mentions d'avertissement suivants figurent dans ce mode d'emploi, sur la table réversible ou sur l'emballage.

### **ATTENTION!**

Ce symbole/cette mention d'avertissement indique un danger avec un niveau de risque moyen qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou des blessures graves.

### **NOTER**

Cette mention d'avertissement met en garde contre d'éventuels dommages matériels.



Ce symbole fournit des informations complémentaires utiles sur le montage ou le fonctionnement.

FR

# Sécurité

## Utilisation conforme

La table réversible est exclusivement destinée à un usage domestique et ne convient pas à un usage commercial. L'utilisation de la table réversible est uniquement autorisée sous la surveillance directe des parents. La table réversible est conçue uniquement pour une utilisation en intérieur. Utilisez la table réversible uniquement comme décrit dans ce mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages matériels ou même des blessures corporelles. Le fabricant ou le revendeur décline toute responsabilité pour les dommages causés par une utilisation inappropriée ou incorrecte.

## Consignes de sécurité

### **ATTENTION !**

#### Risque de blessures !

Un maniement inapproprié du produit peut entraîner de graves blessures.

- La table réversible ne doit être déplacée que par des adultes ou sous leur surveillance en raison de son poids.
- La table réversible est adaptée aux enfants à partir de 10 mois.
- Ne chargez pas la table réversible avec plus de 60 kg.
- La table réversible ne doit être utilisée que conformément à sa destination. Consultez les variantes d'utilisation illustrées dans le manuel de montage.

- La table réversible ne doit pas être utilisée comme marchepied.
- La table réversible ne doit pas être posée sur ses panneaux latéraux ni être chargée dans cette position.
- La table réversible ne doit pas être mouillée. Nettoyez-la conformément aux instructions de nettoyage ci-dessous.
- Risque de basculement :
  - Utilisez la table réversible uniquement sur une surface ferme et plane.
  - Veillez à ce que la zone d'utilisation soit propre et dégagée.
  - Aucun objet ne doit se trouver sous la table réversible.
  - La table réversible ne doit pas être empilée.
- Risque de chute : La table réversible ne doit pas être utilisée à proximité de fenêtres ou au bord d'une surface.
- Risque de pincement :
  - Veillez à ce qu'aucun doigt ne se trouve entre le sol et la table réversible lors de son retournement.
  - Assurez-vous qu'aucune partie du corps ne soit coincée entre la table réversible et le sol lors de son utilisation.
- Ne fixez pas d'autres objets, tels que des cordes à sauter, des cordes à linge ou des laissees de chien, à la table réversible. Cela pourrait compromettre sa stabilité.
- Ne placez pas la table réversible à proximité d'un feu ouvert ou d'autres sources de chaleur (par ex. cheminée, poêle à gaz, radiateur électrique).
- Vérifiez régulièrement la table réversible pour détecter toute usure, déformation ou dommage.
- N'utilisez pas la table réversible si des pièces sont manquantes ou endommagées.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage. Ils pourraient s'y coincer et s'étouffer.
- **Attention ! Pour un usage domestique uniquement.**

## NOTER

### Risque de détériorations !

Une utilisation incorrecte du produit peut l'endommager.

- Placez la table réversible sur une surface bien accessible, plane, sèche et suffisamment stable. Assurez-vous qu'aucun objet ne se trouve sous la table réversible.
- Ne placez pas la table réversible au bord ou à l'angle d'une surface.
- N'utilisez plus la table réversible si ses éléments en bois présentent des fissures, des cassures ou des déformations. Remplacez les éléments endommagés uniquement par des pièces de rechange d'origine appropriées.

# Instructions de montage

## ⚠ ATTENTION !

### Risque de blessure !

- Une mauvaise manipulation de la table réversible peut entraîner des blessures graves.
- Veuillez noter que le kit d'accessoires de montage contient de petites pièces pouvant être avalées par des enfants. Cela peut entraîner un risque d'étouffement. Les enfants ne doivent jamais jouer avec les pièces détachées.
- La table réversible doit être assemblée par des adultes.
- Respectez attentivement le manuel de montage. Un assemblage incorrect peut être dangereux.
- Risque de pincement : Faites attention à vos doigts lors du montage.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage. Ils pourraient s'y coincer et s'étouffer.
- Assemblez la table réversible sur une surface de protection afin d'éviter tout dommage pendant le montage.

## NOTER

### Risque de détériorations !

- Une mauvaise manipulation de la table réversible peut entraîner des dommages à la table réversible. Suivez exactement le mode d'emploi et utilisez impérativement les matériaux fournis.
- Utilisez toujours les outils prévus et fournis. Sinon, vous risquez d'endommager certaines pièces.
- Nous recommandons de monter la table réversible à deux personnes.

# Nettoyage

Nettoyez toutes les parties de la table réversible Ehrenkind avant la première utilisation, comme décrit dans le chapitre „Nettoyage“.

## NOTER

### Risque de détériorations !

Un traitement inappropriate du produit peut l'endommager.

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, de brosses à poils métalliques ou en nylon, ni d'objets tranchants ou métalliques comme des couteaux, des spatules dures ou autres. Ceux-ci peuvent endommager les surfaces.
- Veillez à ce qu'aucune eau ne pénètre dans les trous.
- Essuyez le produit avec un chiffon sec ou légèrement humide.

# Entretien



## ATTENTION !

### Risque de blessure !

Un maniement inappropriate du produit peut entraîner de graves blessures.

- Vérifiez régulièrement avant utilisation que tous les composants sont intacts et inspectez le produit chaque semaine pour détecter des fissures ou des signes d'usure.
- Examinez le produit pour détecter d'éventuelles arêtes vives avant utilisation.
- Assurez-vous que tout est correctement assemblé.
- Vérifiez régulièrement que toutes les vis sont bien serrées.

# Stockage

- Protégez le produit des températures négatives. Ne le laissez pas à l'extérieur par temps froid en hiver.
- Toutes les pièces doivent être complètement sèches avant le stockage. Stockez toujours le produit dans un endroit sec. Protégez-le de l'humidité.
- Protégez le produit de l'exposition directe au soleil.
- Stockez le produit hors de portée des enfants, bien fermé, dans un endroit sec, à une température de stockage comprise entre +5°C et +20°C (température ambiante).

# Données techniques

Modèle	Table réversible en pin
Version	WT1.0
Couleur	nature
Âge recommandé pour l'utilisation	Enfants à partir de 10 mois
Charge maximale	60 kg
Poids	12,5 kg
Dimensions après montage	836×500×500 cm
EAN	8721225924422

# Élimination



FR

## Éliminer l'emballage

Éliminez l'emballage en respectant le tri sélectif. Jetez le carton et le papier cartonné dans les déchets de vieux papiers carton, et les emballages plastiques dans le contenu des déchets recyclables.

## Mise au rebut de la table réversible Ehrenkind

Mettez au rebut la table réversible Ehrenkind conformément à la réglementation en vigueur dans votre pays.

# Indice

<b>Informazioni generali</b>	<b>28</b>
Leggere e conservare le istruzioni per l'uso	28
Spiegazione dei simboli	28
<b>Sicurezza</b>	<b>29</b>
Uso previsto	29
Avvertenze di sicurezza	9
<b>Istruzioni di montaggio</b>	<b>31</b>
<b>Pulizia</b>	<b>32</b>
<b>Manutenzione</b>	<b>32</b>
<b>Conservazione</b>	<b>33</b>
<b>Dati tecnici</b>	<b>33</b>
<b>Smaltimento</b>	<b>34</b>
Smaltire l'imballaggio	34
Smaltimento del tavolo reversibile	34

IT

# Informazioni generali

## Leggere e conservare le istruzioni per l'uso



Questo manuale d'uso si riferisce al tavolo reversibile Ehrenkind. Contiene informazioni importanti per l'installazione e l'utilizzo. Leggere attentamente il manuale d'uso, in particolare le istruzioni di sicurezza, prima di utilizzare il tavolo reversibile Ehrenkind. Il mancato rispetto di queste istruzioni può causare gravi lesioni o danni al prodotto. Il manuale si basa sulle normative e regolamenti vigenti nell'Unione Europea e nel Regno Unito. Quando si utilizza il prodotto all'estero, rispettare anche le direttive e le leggi specifiche del paese. Conservare il manuale d'uso per future consultazioni. Se si cede il prodotto a terzi, assicurarsi di fornire anche questo manuale.

## Spiegazione dei simboli

I seguenti simboli e parole di avvertimento sono utilizzati in queste istruzioni per l'uso, sul tavolo reversibile o sulla confezione.

### **AVVERTIMENTO!**

Questo simbolo/parola di avvertimento indica un pericolo a rischio medio che, se non evitato, può provocare la morte o lesioni gravi.

### **NOTA**

Questa parola di segnalazione indica possibili danni materiali.



Questo simbolo fornisce ulteriori informazioni utili sul montaggio o sul funzionamento.

IT

# Sicurezza

## Uso previsto

Il tavolo reversibile è destinato esclusivamente all'uso domestico e non è adatto all'uso commerciale. L'uso del tavolo reversibile è consentito solo sotto la supervisione diretta dei genitori. Il tavolo reversibile è progettato esclusivamente per l'uso in ambienti interni. Utilizzare il tavolo reversibile solo come descritto in questo manuale d'uso. Qualsiasi altro utilizzo è considerato non conforme e può causare danni materiali o addirittura lesioni personali. Il produttore o il rivenditore non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti da un uso improprio o errato.

## Avvertenze di sicurezza

### **▲ AVVERTIMENTO!**

#### Rischio di lesioni!

L'uso improprio del prodotto può causare lesioni gravi.

- Il tavolo reversibile può essere spostato solo da adulti o sotto la loro supervisione a causa del suo peso.
- Il tavolo reversibile è adatto ai bambini a partire dai 10 mesi.
- Non caricare il tavolo reversibile con più di 60 kg.
- Il tavolo reversibile deve essere utilizzato solo come previsto. Fare riferimento alle varianti d'uso illustrate nel manuale di montaggio.
- Il tavolo reversibile non deve essere utilizzato come gradino.
- Il tavolo reversibile non deve essere posizionato sui suoi pannelli laterali né caricato in questa posizione.
- Il tavolo reversibile non deve bagnarsi. Pulirlo secondo le istruzioni di pulizia riportate

di seguito.

- Rischio di ribaltamento:
  - Utilizzare il tavolo reversibile solo su una superficie solida e piana.
  - Assicurarsi che l'area di utilizzo sia libera e pulita.
  - Non devono esserci oggetti sotto il tavolo reversibile.
  - Il tavolo reversibile non deve essere impilato.
- Rischio di caduta: Il tavolo reversibile non deve essere utilizzato vicino a finestre o ai bordi di una superficie.
- Rischio di schiacciamento:
  - Assicurarsi che nessun dito si trovi tra il pavimento e il tavolo reversibile durante il ribaltamento.
  - Fare attenzione affinché nessuna parte del corpo venga schiacciata tra il tavolo reversibile e il pavimento durante l'uso.
- Non fissare altri oggetti come corde per saltare, stendibiancheria o guinzagli per cani al tavolo reversibile, poiché ciò potrebbe compromettere la sua stabilità.
- Non posizionare il tavolo reversibile vicino a fiamme libere o altre fonti di calore (ad es. camino, stufa a gas, riscaldatore elettrico).
- Controllare regolarmente il tavolo reversibile per eventuali segni di usura, deformazioni o danni.
- Non utilizzare il tavolo reversibile se mancano parti o se queste sono danneggiate.
- Non lasciare che i bambini giochino con il film d'imballaggio. Potrebbero rimanere intrappolati e soffocare.
- **Attenzione! Solo per uso domestico.**

## NOTA

### Rischio di danni!

L'uso improprio del prodotto può provocare danni al prodotto stesso.

- Posiziona il tavolo reversibile su una superficie ben accessibile, piana, asciutta e sufficientemente stabile. Assicurati che non ci siano oggetti sotto il tavolo reversibile.
- Non posizionare il tavolo reversibile sul bordo o all'angolo di una superficie.
- Non utilizzare più il tavolo reversibile se le sue parti in legno presentano crepe, rotture o deformazioni. Sostituisci le parti danneggiate solo con ricambi originali adatti.

# Istruzioni di montaggio

## **AVVERTIMENTO!**

### **Rischio di lesioni!**

- Un uso improprio del tavolo reversibile può causare gravi lesioni.
- Si prega di notare che il set di accessori per il montaggio contiene piccole parti che i bambini potrebbero ingerire. Questo potrebbe causare il soffocamento. I bambini non devono mai giocare con le singole parti.
- Il tavolo reversibile deve essere assemblato da adulti.
- Seguire attentamente le istruzioni di montaggio. Un montaggio errato può essere pericoloso.
- Pericolo di schiacciamento: Fare attenzione alle dita durante il montaggio.
- Non lasciare che i bambini giochino con la pellicola di imballaggio. Potrebbero rimanere intrappolati e soffocare.
- Montare il tavolo reversibile su una superficie protettiva per evitare danni durante l'assemblaggio.

## **NOTA**

### **Rischio di danni!**

- Un uso improprio del tavolo reversibile può causare danni al tavolo reversibile. Seguire esattamente il manuale d'uso e utilizzare sempre i materiali forniti.
- Usare sempre gli strumenti previsti e forniti. In caso contrario, si potrebbero danneggiare alcune parti.
- Si consiglia di montare il tavolo reversibile in due persone.

# Pulizia

Pulire tutte le parti del tavolo reversibile Ehrenkind prima del primo utilizzo, come descritto nel capitolo „Pulizia“.

## NOTA

### Rischio di danni!

L'uso improprio del prodotto può provocare danni al prodotto stesso.

- Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzole con setole in metallo o nylon, né oggetti di pulizia taglienti o metallici come coltelli, spatole rigide e simili. Questi possono danneggiare le superfici.
- Assicurati che l'acqua non entri nei fori.
- Pulisci il prodotto con un panno asciutto o leggermente umido.

# Manutenzione

## AVVERTIMENTO!

### Rischio di lesioni!

L'uso improprio del prodotto può causare lesioni gravi.

- Controlla regolarmente prima dell'uso che tutti i componenti siano integri e ispeziona il prodotto settimanalmente per eventuali crepe o segni di usura.
- Esamina il prodotto per individuare eventuali spigoli taglienti prima dell'uso.
- Assicurati che tutto sia montato correttamente.
- Controlla regolarmente che tutte le viti siano ben serrate.

# Conservazione

- Proteggi il prodotto dalle temperature sotto lo zero. Non lasciarlo al freddo durante l'inverno.
- Tutte le parti devono essere completamente asciutte prima della conservazione. Conserva sempre il prodotto in un luogo asciutto. Proteggilo dall'umidità.
- Proteggi il prodotto dalla luce solare diretta.
- Conserva il prodotto fuori dalla portata dei bambini, ben chiuso, in un luogo asciutto e a una temperatura di conservazione compresa tra +5°C e +20°C (temperatura ambiente).

# Dati tecnici

Modello	Tavolo reversibile in pino
Versione	WT1.0
Colore	natura
Raccomandazione relativa all'età	Bambini a partire dai 10 mesi
Carico massimo	60 kg
Peso	12,5 kg
Dimensioni da montato	836×500×500 cm
EAN	8721225924422

# Smaltimento



## Smaltire l'imballaggio

Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Smaltire il cartone nella raccolta della carta straccia e le pellicole nella raccolta dei materiali riciclabili.

## Smaltimento del tavolo reversibile

Smaltire il tavolo reversibile in conformità alle normative sullo smaltimento vigenti nel proprio Paese.

# Ehrenkind

**Du brauchst Unterstützung?**

Besuche unser Serviceportal, scanne einfach den  
Code mit deinem Smartphone.

---

**Need support?**

Visit our service portal, simply scan the  
code with your smartphone.



**Ehrenkind GmbH**

In der Knackenau 3  
82031 Grünwald  
[www.ehrenkind.de](http://www.ehrenkind.de)